

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



ТАЄМНИЦЯ ВІДКРИТА

«Він побачив багато народу, і змилосердивсь над ними, і їхніх слабих уздоровив.» Ми чуємо ці слова в сьогоднішній Євангелії (Матвія 14:14-22), і

вони дають нам ще одну можливість зазирнути в Таємницю, якою є наш Господь, Бог і Спаситель Ісус Христос. (uocsc.ca)

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожному неділю з 9:00-ї до 9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнства ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.

СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ: Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатой духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:00 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ на наступну неділю. Мт.14:22-34.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am.

Confession: 9:00 to 9:50 am.

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am.



8-ма неділя по П'ятидесятниці. Голос 7
8th Sunday after Pentecost. Tone 7

Sunday, July 26, 2015



SPIRITUAL MESSAGE

Jesus Feeds Five Thousand

As soon as Jesus heard the news, he left in a boat to a remote area to be alone. But the crowds heard where he was headed and followed on foot from many towns. Jesus saw the huge crowd as he stepped from the boat, and he had compassion on them and healed their sick. That evening the disciples came to him and said, This is a remote place, and it's already getting late. Send the crowds away so they can go to the villages and buy food for themselves. But Jesus said, That isn't necessary—you feed them. But we have only five loaves of bread and two fish! they answered. Bring them here, he said. Then he told the people to sit down on the grass. Jesus took the five loaves and two fish, looked up toward heaven, and blessed them. Then, breaking the loaves into pieces, he gave the bread to the disciples, who distributed it to the people. They all ate as much as they wanted, and afterwards, the disciples picked up twelve baskets of leftovers. About 5,000 men were fed that day, in addition to all the women and children! (Mt 14:13-21)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors. Parish members are asked to introduce themselves and to let our guests know that we appreciate that they have come to pray with us. God bless all our visitors.

YOUTH SUNDAY: The last Sunday of each month has been designated Youth Sunday in our Parish. This is also the Sunday in which the English language is used predominantly in the Liturgy. During the service, our Children will participate in various parts of the services. Parents and grandparents are encouraged to remind their children about Youth Sunday. Come find joy and reason to celebrate the Divine Liturgy with us.

MEMORIAL LITIA: We pray for those who died recently, especially Andriy Tsaplan, father of our Parish Priest Fr. Roman, and Rosica Pasheva, mother of George Pashev, and for all whose anniversaries occur around this time, that they may rise to the fullness of life. *O Lord, give rest to the soul of your departed servants in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow. Memory Eternal!*

FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



SOBOR 2015 - WINNIPEG, MANITOBA- It was the 23rd time that the faithful of the UOCC have gathered to discuss and debate matters important in the life of the Church. The week-long schedule came to conclusion on Sunday, July 19.

Hierarchical Divine Liturgy was served at Holy Trinity Ukrainian Orthodox Metropolitan Cathedral. We are pleased to inform you that our past President, Walter Pylypchuk, was elected to the Board of the Consistory and Mary Ann Pylychuck, our assistant choir director, was elected to the Board of St. Andrew's College. For more information, please visit www.uocc.ca

OUR NEXT FRIDAY NIGHT SUPPER is on August 7th from 5:00 to 8:00 pm. Its great success has been due to those volunteers who come out to help. A special thank you. We can always use more help. Please come and help if you can spare a couple of hours.



BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELLING: Please use the cards at the candle table to

request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239-6252. His office hours: Wednesdays and Thursdays 10:00 am to 2:00 pm.

REMEMBER OUR SHUT-INS! Olga Hawryshok, Emily Kuzik, Valentina Revutsky, Mary Cheetham, Anne Krapekevich, Rose Kowalow, Anne Pasochnik, Anthony Bugera, and Mary Predenchuk. A visit or phone call is always appreciated.



THE EUCHARIST: Holy Communion is referred to as the Sacrament of Sacraments. It is the one sacrament that transcends all other sacraments. Participating in the Eucharist is nothing less than taking Jesus Christ into himself; it is receiving the Lord into our lives.

MEMBERSHIP: We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory (Head Office) of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

CAMP KOLOMAYKA: August 3rd to August 15th, 2015. For information please visit our website: www.campkolomayka.com or contact campkolomayka@yahoo.ca or 604-576-1746, 778-292-0239.

THANK YOU for attending the service and we hope that you have received inspiration and comfort by participating in this Divine Liturgy and we invite you to come again.